این اطلاعات از طریق اشعه نوری و صوتی به شاگردان راه عرفان الهام شده و

توضیحات و تفسیرهای مختصری که در بین ترجمه اضافه شده، بر اساس آموزشهای اساتید معنوی است.

در صورت هرگونه سوالی، لطفا با فاطیما تماس گرفته شود.

آدرس ایمیل:

[f\_jangjou@hotmail.com](mailto:f_jangjou@hotmail.com)

*"These “I AM” Ascended Master Teachings for the Golden Age now dawning came through a visible Light & Sound Ray in the 1930s and 1950s and on into the new century. The date, name and place are unknown in some instances.*

*It is suggested to contemplate the Information as food for thought, then take the information into the Divinity of your heart and ask your “I AM” Presence to reveal to you the truth contained in this information.*

*The Ascended Masters need those who can acknowledge, accept and then put these Teachings into practice.*

*Also, ask Your “I AM” Presence and the Ascended Masters, how to utilize this information to help you fulfill your own Divine plan and to accelerate your Ascension Process and that of ALL life on this dear Earth.*

*این تعالیم اساتید معنوی، در رابطه با «****من هستم»،*** *برای طلوع عصر طلایی (عصر فعلی), از طریق اشعه های قابل رویت و صوتی، در سالهای بین ۱۹۳۰ و ۱۹۵۰ و در قرن جدید، وارد شده است. تاریخ، نام و مکان، در بعضی موارد ناشناخته است.*

*پیشنهاد می شود که این مطالب را به عنوان خوراکی, برای افکار در نظر بگیرید، و بر آنها تعمق و تفکر کرده و سپس مطالب را به خدای درون قلب خود واگذار کنید، و از حضور «****من******هستم»*** *خود، بخواهید تا حقیقت موجود این اطلاعات را برای شما آشکار کند.*

*اساتید معنوی به کسانی نیاز دارند که بتوانند این تعلیمات را تصدیق کرده، بپذیرند و سپس به آنها عمل کنند.*

*همچنین از حضور* ***«من******هستم»*** *خود و اساتید معنوی، بپرسید که چگونه میتوان از این اطلاعات برای انجام برنامۀ الهی تان و تسریع روند معراج خود، و آنچه که همۀ ابعاد زندگی را بر روی این زمین گرامی در بر میگیرد، استفاده کرد.*

\*\*\*\*\*\*\*

**BELOVED GOD ZEUS,**

*One of the Sun Gods, Activity - Spiritual Illumination*

***زئوس گرامی، خدای خرد،***

*یکی از فعالیتهای خدایان خورشید - روشنگری عرفانی*

"I AM" Zeus, one of the Sun Gods who came to this Earth and was privileged to raise Greece to the height of her perfection centuries before the Beloved Jesus brought His Light to the world.

من زئوس (Zeus), یکی از خدایان خورشید هستم که به زمین آمدم، و این امتیاز را داشتم که قبل از اینکه عیسی گرامی، نورش را به این دنیا بیاورد، یونان را در قرن ها پیش، به حد کمال برسانم.

Spiritual Illumination is released to the chela according to his/her capacity to understand and apply greater knowledge for the benefaction of the planet Earth and Her evolutions. In most instances, the chelas has been told about the seven bodies. However, under the direction of the God and Goddess Meru, I have volunteered to explain simply the eight-fold Nature of man as God created him. The entire eight vehicles are necessary; four in the Higher Spheres and four in the lower, in order to be a perfect conductor of one Aspect of Deity.

روشنگری عرفانی، با توجه به ظرفیت چیلا، برای درک و بکارگیری دانش بیشتر و برای خیرخواهی و تکامل سیارۀ زمین، بر او آشکار میشود. در بیشتر موارد، در مورد هفت کالبد، به چیلا توضیح داده شده است. به هر حال، به فرمان خدا و الهۀ مرو (Meru)، من داوطلب شدم که بطور ساده و روان، ماهیت هشتگانۀ انسان را به فرمی که خداوند، آن را برای انسان خلق کرده است، توضیح دهم. بطور کلی، برای اینکه انسان بتواند یک رسانای درست و کاملی از نورهای خدا باشد، هشت رسانه گر یا کالبد , برای او لازم است؛ که چهار کالبد در ابعاد بالا، و چهار تای دیگر، در ابعاد پایین قرار دارند.

***نکته****: به مطلب تکمیلی شمارۀ ۱ راجع به خدا و اله‍ۀ مرو Meru (خدایان خرد و روشنگری) در ضمیمۀ مراجعه شود.*

*- به مطلب تکمیلی شماره ۲ راجع به خدا و خدایان در ضمیمه مراجعه شود.*

**-THE WHITE FIRE BEING**, made in the image and likeness of God, is moulded out of Pure Electronic Light Substance and is ever active as a radiating center in the Cosmic Realms - an infinitesimal part of Itself being the energizing power of the other bodies. As the planets revolve around their individual Suns, so do the White Fire Bodies of all mankind actively participate in the joy of Cosmic Creation.

**-موجودیت نوری سفید آتشین**

این کالبد نوری آتشین، که در ذهن خدا و مثل خدا ساخته شده است، از ماده نوری الکترونی خالص، الگو و قالب گرفته شده که همیشه و تا ابد، به عنوان یک مرکز درخشان نوری در دنیای کهکشانی، فعال خواهد بود - که بخش بینهایت کوچکی از آن، قدرت انرژی دهندۀ کالبدهای دیگر انسان است**.** همانطور که سیارات منظومه ها، دور خورشید هایشان می چرخند، این کالبد سفید آتشین همه انسانها هم، بطور فعال در شادی آفرینش کیهانی، شرکت میکند.

***نکته****: به این کالبد سفید آتشین،* ***مفهوم کامل و بی نظیر*** *(Immaculate Concept) گفته میشود.*

**-DIVINE COMPLEMENTS** The first decision made in the Heart of the White Fire Being is whether to function only in the Cosmos or voluntarily project the Dual Aspect of Its Divine Nature into the Ascended Master Realms to give more concentrated assistance to a particular evolution. These Divine Complements are known to some students as the individualized "I AM" Presence.

-**مکمل های الهی**

اولین تصمیمی که در اعماق وجود این آتش نوری سفید گرفته شد، این بود که آیا فقط در کهکشان باشد و یا اینکه بطور اختیاری‌، جنبۀ دوگانه خودش را در حوضه های اساتید معنوی (دنیای نور و عشق الهی)، طرح ریزی کند، تا کمک و همکاری متمرکز تری را در تکامل خاصی در کهکشان، ارایه دهد. این دو همکار نوری، از نظر بعضی از شاگردان عرفان، به حضور **«من هستم»** خدا، کهفردیت پیدا کرده، شناخته شده است.

***نکته:*** *به مطلب تکمیلی شماره۳ راجع به قلمرو و حوضۀ اساتید معنوی در ضمیمه مراجعه شود*

**-CAUSAL** **BODY**

This is the accumulated good of the Lifestream which is created by the interest and activity of each such a one. It forms the aureola of the "I AM" Presence. The nature and service which each "I AM" Presence is to perform was determined before individualization took place. Seen with the inner sight, all the colors of the Spectrum are a component part of the Causal Body. The Virtue or Quality to which the individual has an affinity will form the largest reservoir of energy - the color dependent upon the Quality.

-**کالبد کوزال**

در این کالبد، خوبی های جمع شدۀ جریان زندگی که با علاقه و فعالیت او، در طول زندگی های مختلف ایجاد شده است، ذخیره میشود. این خوبیها، هالۀ رنگی گرداگرد مقدس حضور **«من هستم»** را تشکیل میدهد. قبل از اینکه فردیت «من هستم» انجام شود، طبیعت و‌ خدمتی که هر «من هستم» فردی, باید داشته باشد و انجام دهد، مشخص می‌شود. توسط چشم سوم، دیده شده است که تمام طیفهای باند نوری، بخشی از کالبد کوزال هستند. فضیلت یا خصوصیتی که هر فردی به آن وابستگی دارد، بزرگترین مخزن انرژی او خواهد بود - رنگ هر طیف نوری، به خصوصیت و کیفیت اخلاقی و رفتاری فرد، بستگی دارد.

***نکته****: جریان زندگی، همان «حضور من هستم»، خداوند است که برای تک تک ما فردیت پیدا کرده است، و در طول زندگی های بسیار زیادی، در طول قرن‌های متمادی، تجربیات منحصر بخود را کسب کرده است.*

Wise is the student who cognizes the truth that the Causal Body has an infinite supply which can be drawn forth for his benefaction and that of all mankind. By Its very name it is a body of CAUSE; and the EFFECT is destined to manifest wheresoever the astute student calls it forth.

شاگردی، دانا و عاقل است که این حقیقت را تشخیص دهد، که کالبد کوزال، یک مخزن بی انتهایی از مهر و خوبی است که او می‌تواند برای نیکی و لطف به خود و به دیگران استفاده کند. بر طبق نام آن، این گنجینۀ خوبیها، کالبدی از **علتها و سبب‌ها** است، که وقتی شاگرد دانا، آنها را از کالبد کوزال صدا میزند، **تاثیر و** **نتیجه،** بالاجبار، باید ظهور کند.

**-HOLY CHRIST SELF**:

Jesus referred to this Spark of Divinity within man as 'The Father Within'. When the "I AM" Presence volunteers to take embodiment upon the Earth plane, it projects a tiny replica of itself into the mother's womb at the time of conception. It is the cohesive power around which the Builders of Form create the lower bodies.

-خود مقدس مسیح (خود والا)

عیسی مسیح، این جرقۀ الهی درون قلب انسان را، به «پدر درونی» اشاره کرد. زمانیکه، حضور **«من هستم»** برای ظهور فیزیکی بر روی سیارۀ زمین، داوطلب میشود، یک نسخۀ بسیار کوچکی از خودش را در لحظۀ حاملگی، در رحم مادر، قرار میدهد. این در واقع، قدرت منسجمی است (مادر درونی، عشق الهی)، که دور هر فرمی وجود دارد، قدرتی که سازندگان فرم، کالبد های پایینی انسان را، توسط آن، خلق می کنند.

***نکته۱****: سازندگان فرم در جهان هستی، (هفت الوهیم، seven Elohim)، هستند.*

***نکتۀ ۲****: انسان دارای چهار کالبد زمینی (پایینی) است، که در ادامه این مبحث توضیح داده شده است. برای اطلاعات بیشتر، به فایل نمودار «****من هستم»*** *مراجعه شود*.

As the Feminine Ray increases in intensity upon the Earth, the mothers of the race will become more cognizant of the sacred privilege of assisting the Builders of Form in nourishing the Holy Christ Self. She, in truth, is a chalice for the incoming Spirit. The obligation and responsibility of parents to the spirits of the unborn can either hinder or delay the spiritual development of these children.

با افزایش شدت پرتو مادرانه بر روی کرۀ زمین، مادران در مورد نقش الهی فرم انسان، در تقویت و باروری خود مسیح (خود والا)، آگاهی بیشتری پیدا میکنند. در حقیقت، او (یک مادر)، جامی برای ورود روح است. تعهد و مسئولیت والدین در برابر روح های متولد نشده (مادر باردار)، بسیار مهم است، در غیر اینصورت والدین باعث تاخیر یا مانع رشد و پیشرفت عرفانی این فرزندان خواهند شد.

***نکته****: در اینجا منظور اینست که مادر باردار، نه تنها باید در رژیم مناسب خوراک و بهداشت باشد، بلکه او و همسرش باید در رژیم متعادل فکری، ذهنی، گفتاری، احساسی نیز باشند.*

**THE FOUR LOWER BODIES**:

The emotional, mental, etheric and physical.

**-THE EMOTIONAL BODY** is the feeling world. It is the largest of the four bodies, and is composed primarily of the water element. The emotional body was designed by the Builders of Form to act as a cradle in which the other lower bodies would be enfolded; even as the landed surface of the Earth is cradled by the seas.

**چهار کالبد پایینی**:

کالبد های احساس، ذهن، اتر (انرژی)، تن (فیزیکی)

**-کالبد احساس**

این کالبد، دنیای احساسی انسان است، و در بین چهار کالبد پایینی، بزرگترین کالبد میباشد که بیشتر از عنصر آب تشکیل شده است. کالبد احساس، توسط سازندگان فرم (هفت الوهیم، Seven Elohim)، به عنوان یک مهد برای فرم انسانی طراحی شده، بطوریکه کالبد های دیگر را مانند گهواره در بر بگیرد؛ حتی سطح خشکی سیارۀ زمین هم با آب دریاها به شکل گهواره، نگه داشته شده است.

Its correct service is to nourish Divine Ideas with the positive feeling of accomplishment. Thoughts, words, and actions have little efficacy until the buoyancy and enthusiasm of the feelings projects and sustains them in whatever sphere the individual's consciousness desires them to act.

وظیفه و خدمت صحیح این کالبد، باروری و تقویت ایده‌های الهی، با اجرای احساسات مثبت است. افکار، کلمات، رفتار و کردار، تاثیر کمی خواهند داشت، تا زمانیکه شادابی و اشتیاق احساسات، در مورد موضوع مورد علاقه، بر آنها تابیده شود و پایدار بماند.

The feeling consciousness must be purified by calling to the Beloved Ascended Master Saint Germain and the Violet Transmuting Flame because through aeons of time, the individual has been subject to various situations wherein disappointments, disillusionments, and rebellions have created rebellious feelings - ‘Troubled Waters’.

When so purified, the feelings will always determine the activities of the outer self, subconscious or conscious.

آگاهی حسی انسان باید پاک و تمیز شود، و این با صدا زدن استاد معنوی گرامی, سنت ژرمن و همچنین شعلۀ پاک کننده و تغییر دهندۀ بنفش الهی، قابل انجام است، زیرا در طول زمانهای بسیار طولانی، یک فرد تحت تاثیر شرایط مختلفی بوده است، بطوریکه ناامیدی ها، تخریب‌ها و طغیانها، باعث تولید احساسات انتقام‌جویانه شده‌اند - و این یعنی: «آبهای طوفانی و پر تلاطم»

وقتی این آبها خالص و تمیز شوند، احساسات، همیشه فعالیتهای نفس انسان یا خود پایینی را، بطور آگاهانه یا ناخودآگاه، تعیین خواهند کرد.

**-THE MENTAL BODY** should be the chalice for the receptivity of the Divine Ideas. It has the power within itself to mould these Divine Ideas into practical workable form. The same purifying process as given for the emotional body applies to all four lower bodies.

-**کالبد ذهن**

کالبد ذهن باید یک حامی و پشتیبانی برای دریافت پیام های الهی باشد. این کالبد، دارای قدرتی است که قادر به فرم دادن پیامهای الهی، به شکلی عملی و قابل انجام، در بعد فیزیکی است. دقیقا همان مرحله تزکیۀ کالبد احساسی که در بالا ذکر شد، برای همۀ کالبد‌های دیگر کاربردی است.

**-THE ETHERIC BODY**, sometimes called the ‘soul’, records all the experiences of the Lifestream since individualization took place. It receives from the mental body those ideas which have been energized by the feeling world.

-**کالبد اتری**

گاهی اوقات به این کالبد، «روح انسانی» هم گفته میشود؛ سابقه و پیشینۀ تمامی تجربیات جریان زندگی، از زمان فردیت **«من هستم»**, در این کالبد یادداشت و حفظ میشود. ایده‌هائی که توسط کالبد حسی, تقویت و انرژی داده شده، از طریق کالبد ذهنی, به کالبد اتری، ارسال میشود.

Before thoughts and feelings can be manifest in the physical appearance world, they must be sieved through the etheric body. As the etheric body holds all the records, both good and evil within itself, it is of prime importance that the misdeeds of the Lifestream recorded therein be transmuted. These records form the essence of the Personality and stamp all the activities of the individual with its specific nature.

قبل از اینکه افکار و احساسات، بتوانند در دنیای فیزیکی تجلی پیدا کنند، باید از طریق کالبد اتری غربال شوند. در عین حال که، کالبد اتری تمامی حوادث را ثبت و ضبط میکند و به صورت حافظه در خود نگه میدارد، تبدیل و تغییر تمامی کارهای نادرست، ‌و گفتار و اعمال نامناسب جریان زندگی فرد، به نور و عشق، از اهمیت بسیار بالایی برخوردار است. این سوابق، ذات شخصیت فرد را تشکیل میدهند و تمامی فعالیت های فرد را با ویژگی مخصوص بخود، مهر میزند.

Note: In another dictation from Ascended Masters, we were told that before the “fall of man”, there was no need for the etheric body (soul), as there was no discord of any kind. So all the records were stored in the Causal body which is all perfect.

We were also told in “Bridge to Freedom” material that the Ascended Masters look at our causal bodies to check for our suitability for a particular task for which we may be chosen, as well as our “book of life” in Maha Chohan’s Library in Etheric Realms in Ceylon (Sri Lanka).

نکته: در یک متن جداگانه ای از اساتید معنوی، به ما چنین گفته شد:

قبل از سقوط بشر به بعد مادی، یعنی جدایی انسان از عالم والا، نیازی به کالبد اتری یا انرژی نبود، چرا که هیچ عدم هماهنگی و ناسازگاری وجود نداشت و انسان از جنس نور بود. به همین دلیل همۀ پیشینه هایی که، کامل و بدون نقص هستند، در کالبد کوزال نگهداری می‌شوند.

در مطالب گروه «پل آزادی», به ما گفته شد که اساتید معنوی برای انتخاب هر فردی، به کالبد کوزال او مراجعه میکنند تا اینکه بدانند آیا ما برای کار و وظیفۀ مشخصی آماده هستیم یا نه. آنها کتاب زندگی ما را نیز که در کتابخانۀ استاد معنوی، ماها چوهان، در منطقۀ اتری شهر سیلان (سریلانکا)، نگهداری میشود را چک میکنند.

**-THE PHYSICAL BODY** is the anchorage upon the Earth plane through which should be channeled a portion of the activities of the other seven bodies. When they are in perfect attunement with the White Fire Being, they are a Master Presence here on Earth. Conversely, the imperfections of the physical body are the result of the impact of the emotional, mental, and etheric natures not only of itself, but of other Lifestreams. So, Present and past environments and associations are primal factors in the constitution of these bodies.”

-**کالبد تن یا فیزیکی**

کالبد فیزیکی یا کالبد تن (پوست و استخوان)، یک لنگرگاهی بر روی سطح زمین است، بطوریکه از طریق آن، بخشی از فعالیتهای هفت کالبد دیگر، ارسال میشود. زمانی که این هفت کالبد، با کالبد اول یا موجودیت سفید آتشین (مفهوم کامل بی‌نظیر، Immaculate Concept)، ارتباط برقرار کنند، همه آنها با هم، تبدیل به یک حضور استادانه‌ای بر روی سیارۀ زمین می‌شوند. و برعکس، تمامی عیب‌ و نقص ها و بیماریهای کالبد تن، نه تنها نتیجۀ تاثیر نامتعادل طبیعت وجودی، احساسات غیر مثبت، افکار و انرژی های نامناسب خود شخص است، بلکه تحت تاثیر جریان های زندگی های دیگران هم هست. بنابراین، محیط گذشته و آینده، و تمامی شرایط وابسته به آنها، عوامل اساسی در فطرت این کالبد هاست.

**Appendix** **ضمیمه**

**Note 1:**

The God and Goddess Meru are the great Gods of mountains, the Andes Mountains of South America. They are guardians of the Feminine Ray to planet Earth in the southern hemisphere. They are also the Head of Hierarchy of the Temple of illumination located over Lake Titicaca Ether on the Peru-Bolivia border. These great masters of illumination anchor the Mother Flame and the Feminine aspect of God (Omega) for the entire planet Earth. There is also Gods of

Himalayas where the Father Energy (Alpha) ensconced in the Northern hemisphere where the Masculine Energy comes into the planet.

**نکتۀ ۱:**

خدا والهۀ مرو (Meru)، خدایان کوه، در کوههای آندیز(Andes mountains) در آمریکای جنوبی هستند. آنها محافظان اشعه مادرانه, بر روی کرۀ زمین, در نیمکرۀ جنوبی هستند. همچنین، آنها فرمانروایی سلسله مراتب معبد خرد و روشنگری را که در بخش اتری دریاچۀ تیتیکاکا، در مرز فیزیکی پرو و بولیویا قرار دارد، به عهده دارند. این استادان بزرگ روشنگری و خرد، اشعۀ مادرانه , که خصوصیت مادرانۀ خداوند (خدای خورشید امگا)‌ را برای کل کرۀ زمین، در این منطقه محکم متصل میکنند. همچنین، خدایان هیمالیا برای کوه های هیمالیا نیز, وجود دارند که انرژی پدرانۀ خدا (خدای خورشید پدر) را در کوههای هیمالیا در نیمکرۀ شمالی، جایی که انرژی پدرانه، وارد کرۀ زمین میشود، محکم و استوار میکنند.

**……..**

**Note 2:** WHO & WHAT IS GOD / God?

A good analogy to use to understand what or who ‘God’ / ‘GOD’ is, in relation to our own individualized “I AM” Presence, is to liken the word God / GOD, which describes a more ‘unknown’ nebulous all-encompassing energy - similar with the word ‘Mankind’ which also describes an overall name for the people of the Earth.

خدا چیست و چه کسی است؟

یک مقایسه مناسب برای درک اینکه خدا چیست و چه کسی است، قیاس آن با حضور انفرادی «من هستم» خودمان که شبیه لغت «خدا» است، میباشد، که بیشتر یک انرژی همه جانبۀ ناشناختۀ سحاب مانند است - همانطوری که لغت «انسانیت»، به عنوان یک نام کلی برای مردم سیارۀ زمین بکار میرود.

But as we know - “As Above So Below” and vice-versa. So as we have individuals down here, so too in the Heavenly realms, there are individualized God-Beings.

اما همانطور که میدانیم، آنچه که در عالم بالاست، در دنیای پایین هم هست و آنچه که در دنیای پایین است، در عالم بالا هم هست. بنابراین به همان شکلی که در این دنیای پایین، انسان‌های فردی داریم، در عالم قلمروی آسمانی هم خدایان فردی داریم.

Examples are Saint Germain, the Great God of Freedom؛ Jesus, the Cosmic Angel Micah of Unity؛ Moses, the Great Lord Ling of Happiness, and Beloved Lord Gautama, the current Great Lord of the World, to mention a few of the more well-known ones.

مثلاً استاد معنوی سنت ژرمن، به خدای بزرگ آزادی نامیده شده؛ عیسی، به فرشتۀ کیهانی وحدت، فرشتۀ میکا؛ موسی به خدای شادی و گواتما (بودا) محبوب، که در حال حاضر به رهبر دنیا منصوب شدند، اینها فقط تعداد کمی از شناخته شدگان هستند.

The word God / GOD comes from the word Good

So when we call to our “I AM” Presence and to the Various Ascended Masters, we have a ‘hot-line’ so to speak, to the Heavenly Realms and it is extremely powerful.

لغت «خدا» از لغت «خوبی» میآید. پس وقتی که ما حضور **«من هستم»** خود و تعدادی از اساتید معنوی را صدا می‌زنیم، درست مثل اینست که مثلاً با یک خط بسیار قوی و فعال شبانه روزی متصل به حوضۀ آسمانی، ارتباط برقرار کرده‌ایم.

Then when we decree (which is different to pray), we must be aware of our own “I AM” Presence, which is the Mighty Presence of God individualized in each of us, and we must understand the Power is within “I AM” which has the same Power and potential as our Father Mother God, Alpha & Omega.

بنابراین, زمانیکه فرمان می دهیم (که این با دعا متفاوت است)، ما باید از حضور **«من هستم»** خود، آگاه باشیم چون این حضور مطلق عظیم پروردگار است، که در درون تک تک ما فردیت پیدا کرده است و باید متوجه شویم که قدرت، در درون **«من هستم»، "I AM"** می‌باشد که دقیقاً دارای همان قدرت و توانایی است که خدای پدر و مادر یا آلفا و امگا دارند.

So “I AM” is the Name of God. In all religions around the world, God has so many different names that have come through the centuries from human transportations and interpretationa. But the Old Testament is clear. When Moses asked who was speaking to him from the burning bush - the reply was, “I AM” that “I AM”, that is my Sacred Name, go and tell the Israelites, “I AM” sent you.

بنابراین، **«من هستم»** ***نام*** خداست. در تمامی مذاهب دنیا، خدا، نامهای بسیار زیادی دارد که در طول قرن ها، از تعبیر ‌ تفسیر انسانی بوجود آمده است. اما عبارت مقدس باستانی مشخص و واضح است. هنگامی که موسی چه کسی است که از بوتۀ آتشین صحبت می کند - پاسخ این بود: «**من هستم»** که «**من هستم»** *نام* مقدس من **است،** برو و به اسراییلی‌ها اعلام کن که **«من هستم»** تو را فرستاده است.

The Great Divine director suggested to use ”I AM” as the most Holy name for God instead of just saying God, Universe, Deity, ... because “I AM” is the Name and Power of God. (Note that the Great Divine director is a Mighty Cosmic Being and a Teacher of so many Ascended Masters such as St. Germain، Beloved Jesus, Lord Maitreya, Lord Kuthumi, etc).

کارگردان بزرگ الهی، پیشنهاد میکنند که بجای خداوند، جهان هستی، خدا، …، بهتر است که **«من هستم»**, "I AM" که مقدس ترین **نام** خداوند است، استفاده شود.

***نکته****: کارگردان بزرگ الهی، یک موجود نوری پرقدرتی است که آموزگار تعداد بسیاری از اساتید معنوی بوده‌ است، مانند سنت ژرمن، عیسی عزیز، استاد ماتریا، استاد خوتومی،* ….

Furthermore, our prayer must be in the authority of God not from a human standpoint because when we issue a decree in the Name of our “I AM” Presence, then by Cosmic Law it must be made manifest, whereas prayers are from the human realm, they have no authority and there is no law saying they must be answered. This is NOT to say they don't get answered, they do, but the intensity of the calls determines the efficacy of the answers.

بعلاوه، دعاهای ما باید بر اساس قدرت و اقتدار خدا انجام شوند، نه بر پایۀ بینش انسانی، چرا که بر طبق قانون کیهانی، هنگامی که فرمانی به نام حضور**«من هستم»** صادر می‌کنیم، آن حکم باید اجرا شود؛ در حالی که نیایش‌هایی که از حوزۀ انسانی بیان می‌شوند، هیچ قدرت و اختیاری ندارند و قانونی برای تجلی آن موجود نیست. این به این معنی نیست که دعاهای ما، پاسخ داده نمی شوند، بلکه یعنی، شدت دعاها، اثربخشی پاسخ‌ها را، تعیین میکنند.

**......**

Note 3:

The Ascended Masters realm is, that Realm of all Perfection where the “I AM” Presence is, which is a higher rate of vibration. This Realm is completely shadowless, and there is absolutely Nothing but Light in this Realm.

نکته ۳: حوضه و قلمروی اساتید معنوی، آن حوضۀ ایست که فقط کمال، درستی و خوبی وجود دارد، جایی که حضور «من هستم» خداوند است؛ منطقه‌ای که دارای فرکانس بسیار بالایی است. این حوضۀ نوری عشق، کاملاً بدون سایه و تاریکی بوده و هیچ چیزی بجز نور، در این حوضه وجود ندارد

Even though all Ascended Masters are individualized in this Realm, they all act together and there is absolutely no discord, misunderstanding because all is completely perfect there. Yes, they lower their vibrations in order to come and help Humanity but they are in that higher world, but their realm is full of Light**.**

اگرچه تمامی اساتید معنوی در این منطقه نوری، فردیت منحصر بخود را دارند، همۀ آنها با هم فعالیت میکنند و هیچ سو تفاهم و اختلاف نظری، بین آنها وجود ندارد زیرا همه چیز در این منطقۀ بالای نوری، عالی و کامل است. بله آنها، به منظور کمک به انسانیت، ارتعاش و فرکانس خود را پایین می‌آورند تا با دنیای سه بعدی ارتباط برقرار کنند، اما حوضۀ آنها پر از نورهای الهی است.

……….